pancha tantram (in Malayalam script, above the English title; ending illegible)

Pancha Tantram

Complete.

[illegible — 20 lines of handwritten Malayalam text with numerous deletions and interlinear corrections]

NL

P27b

A

UNIV. BIBL. TÜBINGEN

Ma I 781

UB TÜBINGEN

(ക) സൽകർമ്മംചിന്നെ ഭൂമിദേവന്മാരെക്കൊണ്ടാദരാൽ ചെയ്യിച്ചീടുകെന്നതിന്നുഫലം മഹാഭാഗ്യ ധ

ൻ മഹീപാലൻ നന്ദനന്മാരെ ലഭിച്ചീടിനാനെന്നതോർത്തെന്നു നമ്മൾക്കു ചെറ്റും വിപ്രന്മാർക്കും ക്ലേശം

മന്ദഭാഗ്യ(ൽ ഞ) നെന്നല്ലോ വിഷ്ണുസുദർശനൻ ഖിന്നിച്ചു മനതാരിൽ വിപ്ര്യ ... വിവേകംപം സവിധി

ഗ്രഹാദിയ്ക്ക് നിത്യം ... സന്തതം ഗ്രഹിക്കാതെ പുത്രരെക്കൊണ്ടു ... മെന്നുള്ളിൽ ചിന്തിക്കു

ക്ഷേത്രം ... പാരം ... ഗർഭമുണ്ടാകാതുള്ള രോഗിണെ വരുത്തുന്നു ... ഫലമെന്താണ് ...

ക്കാൽ ചെറ്റു വെന്നാലും മറക്കിലില്ലെന്നു വന്നാൽ (ൽ ഫ) ... മഹാദുഃഖം ... തന്നെപ്പുണ്യ

... സന്തതിപുഷ്ടി ഫല (ംഫി) ... മെന്നുണ്ടെന്നു ... (ൽമ) ... കൊള്ളാ ... നെന്നാൽ

... മന്ത്രം മന്ത്രത്തോടു ... മന്ത്രത്തോടും ചെയ്യുമവൻ വസ്ത്രാഭരണം ... നെന്നു (ഗുണം)

വസ്തുക്കൾ ... (സ്വപം) ~~...~~

~~...~~ ഉത്തമനായുള്ള പുത്രനുണ്ടായാലന്നേ ... കൊള്ളാം

പുത്രിയെന്നാലും കൊള്ളാം ... (ൽമ) ... കൊള്ളാം ... വിവാഹം

... ലെന്നാലും കൊള്ളാം വിത്തം ... സൌന്ദര്യം ... ഉണ്ടെന്നാകിലും വിപ്രന്മാരന്നുമന

ണ്ടാകയാൽ ... ദാനത്തിൽ ... ശാസ്ത്രത്തെ പുണ്യം ... ഒരു പുത്രനു

ണ്ടായതിന്നു ... പുണ്യം ... സംഗതി വ(രു)ദോഷം പുണ്യ ... പുത്രന്മാർ

ആലയൻ (ഷ) ... രോഗം ... കൃത്യം ... (ൽമ) ... കുലം

... യെന്നവനും ദ്രവ്യം ... പ്രാഭവം ... നാശകാരണം ... മന്ന

... ഒന്നുമാത്രമെ ... (ംഷ്ഠ) (ഠസ്വ) ... കൾ

... (ഉ) ...

... (ചെയ്യുന്നു) ... ഒരു ശാസ്ത്രം ... വന്നു ...

... വരെ ... സാരമായ ... സമ്പാദിപ്പാൻ ...

... ഭൂമിയൻ ... ഭാമിനിമാരെക്കൊണ്ടു ... ദരാൽ ... കാലം

NL

സോമശർമ്മാവെന്നൊരു ഭൂമിദേവനീശ്വരൻ (വാസുദേവ) ... നിത്യം ... ദേവനെ ... തൻ

[സംസ്കൃതപഞ്ചതന്ത്രത്തിൽ രാജാവിന്റെ
പേർ അമരശക്തി എന്നും. നഗരനാമം. മ
ഹിളാരൊപ്യം. എന്നും ഗ്രന്ഥത്തിന്റെ ഉ
ൾ വിഷ്ണുശൎമ്മാവെന്നും. കിളിപ്പാട്ടിന്നും - പ
ഞ്ചതന്ത്രങ്ങളെ നിൎമ്മിച്ചവൻ വിഷ്ണുശൎമ്മാ
വ് തന്നെ എന്നു ൨൨ ഉം ശ്ലൊകത്തിൽ
ഉണ്ടു - എങ്ങനെ എന്നാൽ

സകലാൎത്ഥശാസ്ത്രസാരം ജഗതി സമാലൊ
ക്യ വിഷ്ണുശൎമ്മെദം.]

തന്ത്രൈഃ പഞ്ചഭിരെതച്ചകാര സുമ
നൊഹരം ശാസ്ത്രം [illegible] കഥാമുഖം [illegible]]

ത്യക്ഷതി സത്തിഭൻ തത്ര വന്നു ശിഷ്യന്മാരായ നന്ദനന്മാരെ ചൊല്ലി ഞാൻ മാനവരെയുൾ ഭവാ

നുമായ സന്തോഷത്തോടെ സൂതന്മാർ നീതിശാസ്ത്രങ്ങളെല്ലാം ഒന്നായി യാതൊരു സാദരം

ഗ്രഹിപ്പിക്കാം ഇന്നത്ര മാത്രം വരുത്തമെന്നാൽ ബുദ്ധിരാജ്യ... എന്നത് വന്നില്ലെങ്കിലെന്നെ നിതാന്തം രാജ്യത്തി

ൽ നിന്നു പുറത്താക്കുക എന്നു വെണ്ണെ പോലെ എന്നതു കേട്ടു നൃപൻ ബഹുമാനം പ്രസാദിച്ചു തന്റെ തനയന്മാരെ

ങ്ങളെ വിപ്രശ്രേഷ്ഠൻ സോമശർമ്മാവു ദ്വിജശ്രേഷ്ഠന്റെ സമീപത്താക്കി സംപ്രേഷ്യനായി പറഞ്ഞു. ഇന്നാ

ൻ ബ്രാഹ്മണൻ സോമശർമ്മാവു മൂഢന്മാരായ നന്ദനന്മാരെ സാമദാനാദി നീതിശാസ്ത്രങ്ങളെല്ലാം

സാദരം ഗ്രഹിപ്പിച്ചു തന്ത്രങ്ങൾ അഞ്ചാക്കി തന്നാൽ രചിച്ചു സൽക്കഥകളെന്നുള്ളോരു മാർഗ്ഗങ്ങളിൽ പല തന്ത്രങ്ങളെല്ലാം

പാർത്ഥിപന്മാർക്കു യശസ്സുമഞ്ചിലും പ്രധാനമായുള്ളൊന്നു മിത്രഭേദം; സുഹൃല്ലാഭമെന്നതു രണ്ടാം

തന്ത്രം ചൊല്ലുവൻ പിന്നെ സന്ധിവിഗ്രഹം മൂന്നാം തന്ത്രം; ലബ്ധനാശമെന്നു ചൊല്ലുന്നു നാലാം തന്ത്രം

ഞ്ചാമതസംപ്രേക്ഷ്യകാരിത്വമഞ്ചാം തന്ത്രം. [NL ....]

൧. മിത്രഭേദം എന്ന പ്രഥമതന്ത്രം

ഒരിക്കലൊരു പിംഗളമഹാസിംഹവും വൃഷഭവും തങ്ങളിൽ ഒന്നു മഹാസ്നേഹമായി വാഴുംകാലം 1. സിംഹവും കാളയും

ഏഷണിക്കാരനൊരു കുറുക്കൻ ചെന്നു തന്ത്രപ്രയോഗം ചെയ്തവർ തങ്ങളിൽ ഭേദിപ്പിച്ചു പോലും എന്നാൽ

ആയത് എങ്ങിനെ എന്നു ചോദിച്ചു നൃപസുതന്മാരോടു പറഞ്ഞു കേൾ എന്നാൽ അതെങ്ങനെ ആയാലും മിത്രഭേദം ഏഷ NL

ണ കൊണ്ടു വിസ്തരിച്ചു രാജകുമാരന്മാരോടു എന്നു നൃപനന്ദനന്മാരോടു ചൊന്നാൻ ... ഉണ്ടുപോൽ മഹിതലെ

ദക്ഷിണാപഥമെന്നു പണ്ടു പണ്ടുള്ളൊരു പുരം ദക്ഷിണദേശത്തിൽ വർദ്ധമാനനെന്നൊരു വൈശ്യൻ

വണിക്ശ്രേഷ്ഠൻ വസിച്ചിരുന്നാൻ ഭവ്യനായി വണിക്കുണ്ടായിരുന്നു പോൽ വിത്തസമ്പത്തുകൊണ്ടു വിത്തനാഥ

നെന്നപോലെയും ഏതൊരു ബഹുമാനവുമവനില്ലാ; തന്റെ ധനങ്ങൾക്കു ചെറ്റു സംഖ്യയില്ലെന്നാകിലും

വർദ്ധനം വ്യാപാരങ്ങളെക്കൊണ്ടു മേന്മേൽ വരുത്തീടേണമെന്നത്രെ അവൻ ഉണ്ടാക്കാലത്തങ്ങളെ

യത്നമെല്ലാം വർദ്ധിതമാക്കീടേണം എന്നു മനസ്സിൽ ചിന്തിച്ചു ലാഭങ്ങൾ ലഭിക്കണം; പിന്നെ ലഭിച്ചതു

സാദരം രക്ഷിക്കേണം; രക്ഷിതധനം പിന്നെ സന്തതം വർദ്ധിപ്പിച്ചു സൽപാത്രങ്ങ

ളിൽ ദാനം ചെയ്യേണം; ഏവണം ചെയ്യില്ലെന്നാൽ തൽക്ഷണം നശിച്ചീടും ലക്ഷ്മി എന്നു ചൊല്ലു

ന്നമെന്നറിഞ്ഞാലും കഷ്ടം; ഉത്തമന്മാർക്കു ധനം വേണ്ടോളം ഉണ്ടാക്കീടേണം എന്നതിനായി

മെന്നവെണ്ണ പോലുള്ള ധനം നിത്യം വർദ്ധിപ്പിച്ചീടാനായിട്ടു ... സമ്പാദിച്ചുകൊള്ളുന്നതാണല്ലോ

+ മിനിസ്റ്റർ വൈദ്യം - സ -

[illegible]

[അരക്ഷിതം. തിഷ്ഠതി ദൈവരക്ഷിതം. 4
സുരക്ഷിതം. ദൈവഹതം. വിനശ്യതി
ജീവത്യനാഥൊപി വനെ വിസൎജ്ജിതഃ
~~സുരക്ഷിതം~~
കൃതപ്രയത്നൊപി ഗൃഹെ ന ജീവതി]

ಮಂಗಳೂರಿಗೆ ಸಂದೇಶ ಸಾಹೆಬರಿ[illegible]

[illegible]

5

3

[illegible] ശാസ്ത്രങ്ങൾകൊണ്ടു മഹാ [illegible] രായവരുടെ മനസ്സുകൾ [illegible]

[illegible] രത്നങ്ങൾ [illegible]

[illegible] സിംഹാസനമെന്നതു [illegible]

[illegible]

[illegible] — NL

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] 2. കാരണങ്ങൾ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] നേരം [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ... മെൽപ്പല ... [illegible]

കൂടിയെ ... ഭാഗങ്ങൾ തമ്മിൽ ചെർന്നിട്ടു ... സാരമായ ബന്ധം ... [illegible]

... [illegible] ... ഭംഗമെവരുമെന്നു സംശയം

[illegible]

N.L. [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] വരുത്തും സായി [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

6

[illegible]

[illegible] പറ്റി [illegible]

[illegible] 4

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] തന്നെ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ദമനകൻ-
ൻ സുപ്രധാനത്വം പിന്നെ നമുക്കു പരമെശ്വര[illegible]പ്രധാനനായുള്ള പുരുഷൻ ക്ഷമത്താലെ സുപ്രധാന[illegible]

[illegible] മറെറാരുത്തന്റെ ശക്തികൊണ്ട [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] തന്റെ [illegible] താനുണ്ടാക്കും

[illegible] പിന്നെയങ്ങ യൊഗ്യ[illegible]

[illegible] കൊണ്ട [illegible]

[illegible]

[illegible] വെന്നുള്ളതു തന്നെ [illegible]

[illegible] പ്രായമെന്നെ [illegible]

[illegible] ദമനകൻ [illegible]

[illegible] കരടകൻ [illegible]

ഇ[illegible] ചൊല്ലുന്നവർക്ക [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] നമ്മുടെ ബുദ്ധികൊണ്ടു നമ്മുടെ [illegible] തന്നെ

NL [illegible] കരടകനെ [illegible] ദമനകൻ [illegible]

[illegible] പിന്നെ [illegible]

[illegible] സംസാരവും [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] സ്വാമി [illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] 5
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
പാട്ടിലാക്കിട്ടും ദ്രവ്യം ഇന്ദ്രനൊടൊക്കും സ്വാമി ചന്ദ്രനൊടൊക്കും ഭവാൻ എന്നെ ഭൂയൊ സ്തുതിച്ചു
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
ഇളക് [illegible]
[illegible]
തെവ്വണ്ടു
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

NL [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ഇങ്ങനെ ദമനകൻ [illegible] എന്നു പറയുന്നുണ്ടെങ്കിൽ [illegible]

[illegible] കരടകൻ [illegible] സഹോദര [illegible] വന്നിട്ടെന്നും [illegible] മാർഗ്ഗം [illegible]

[illegible] ദമനകൻ [illegible]

നാം സിംഹശ്രേഷ്ഠസ്വാമിയെ [illegible] തന്നെ [illegible]

[illegible] പിംഗലകനെ [illegible] ദമനകൻ [illegible] വന്നാലും [illegible]

[illegible]

[illegible] ദമനകൻ വന്ദനം ചെയ്തു [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ശുദ്ധഭക്ത[illegible]

[illegible]

[illegible] മെയ്യമെ [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

വാലുട്ടക്ക
[illegible]

[illegible]

[illegible]

മൂലം —
[illegible]

പന്നിയ
[illegible]

[illegible]

[illegible]
ശക്തിയില്ലാതവന്റെ ഭക്തികൊണ്ടെന്തുഫലം

[illegible]

[illegible]

ക്ഷമയില്ല — നിത്യവും സമീ
[illegible]

അൽപ്രത്യയപ്രത്യയും ചൊല്ലിപ്പൂതായും [illegible] പക്ഷാക്കന്നിതി [illegible] ന്നവനാൽ പാർത്തലെ

വസിക്കുന്നോരൊ [illegible] എന്നതുകൊണ്ടു പറഞ്ഞിട്ടുണ്ടെന്നൽ മമ സ്വാമിക്കുന്നതിവരാൻ [illegible] Nx

[illegible] കേട്ടു മഹാസ്വം [illegible] ചെയ്തു സന്തോഷം മനമതിന്നകത്തില്ലാ [illegible] —

നമ്മുടെ സഖിയവൻ്റെ നന്ദനൻ നല്ലോ ഭവാൻ്റെ മതമേൽ വരാനുള്ള യത്നം ചെയ്തിട്ടെന്നും [illegible] മന 7

[illegible] ഭവാൻ [illegible] ചൊല്ലിക്കൊണ്ടു [illegible] ഉള്ളതെല്ലാം [illegible] വരും

[illegible] ചൊല്ലിയിനി [illegible] കടകം [illegible] കിംകാരണം [illegible] സന്ദിതു [illegible]

സ്വാമമല്ലെന്റെ മനസ്സിൽ [illegible] നമ്മുടെ വനത്തിൽ [illegible] വന്നു [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] മഹാരണ്യേ [illegible] വഴിഞ്ഞതാൽ മറ്റൊരുവനാന്തരം പ്രാപിപ്പാൻ ഭാവിക്കുന്നു —

[illegible] കേട്ടാലും [illegible] നല്ലൊരു [illegible] മഹാമിരൻ [illegible]

[illegible] വന്നതെന്നു [illegible] [illegible] കേട്ടു [illegible] മന [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible]

നല്ലോ ഭവാനെന്തിന [illegible] ചെയ്ത [illegible] കണ്ടുകൊൾവിൻ

[illegible] മന്ത്രവും [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] മാത്രം [illegible] കണ്ടതു [illegible] NL

അമ്മെന്നെ [illegible] [illegible] മാത്രമെന്നുടൽ ദമനകൻ [illegible] 3. [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] തവൻ [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible]

നാൽ [illegible] [illegible] [illegible] —

[illegible] [illegible] [illegible]

ഷ്ട[illegible]രുദ്ധാരമുണ്ടാക്കി കൊണ്ടു ദുർഗ്ഗം [illegible] പ്രവേശിപ്പാൻ [illegible]

[illegible] ഞാൻ [illegible] മനസ്സിൽ വെച്ചിട്ടിനെ

ടങ്ങുന്നൊനായകനായ [illegible]നം കെട്ടു ഭീതിയെ [illegible] വലം മഹാശബ്ദം കേൾക്കുന്നവനന്തരത്തിൽ സഹായ

നനാമഹ[illegible] വന്നിട്ടു എന്നെന്തൊരു ശബ്ദമെന്നും എന്തൊരു ജന്തുവെന്നും എന്തൊരു ഭാവ

മെന്നും [illegible] എന്ന് [illegible] അരമുഖ [illegible] വ്യാഘ്രാദി [illegible]

വക്കാം [illegible] എന്നവൻ ചൊദിച്ചു [illegible] നെരവാ കരടക [illegible]

[illegible] വർദ്ധമാനനെന്നൊരു വാണിഭക്കാരൻ [illegible]

[illegible] ഞാൻ ദൈവ[illegible]

[illegible] ഞാനെവ [illegible]

ട സ്വാമി [illegible] മഹാസിംഹം പിംഗലകൻ [illegible]

[illegible] ഇൽ സ്വാമി [illegible]

എന്നു കെട്ട [illegible] സഞ്ജീവകൻ സിംഹനായകൻ മഹാ [illegible]

ശയം [illegible]

ൻ [illegible] ഞാൻ വരാമെന്ന [illegible] കെട്ടു കരടകൻ ദമനകൻ വന്നു സിംഹത്തെ വന്ദനം ചെ

[illegible] ചന്ദന [illegible]
ായുന്നേന്നരുന്നണഞ്ഞുന്നെ യാത്രയിൽനിന്നു പററിച്ചിട്ടുമൊ മഹാമതെ ഉന്നതങ്ങളെ
~~[illegible]~~ [illegible] സ്വാമി [illegible]

ങ്ങളെ [illegible] മാറ്റു [illegible] കാരവൊട്ടുമെങ്കിൽ [illegible]

യൊഗിച്ച
പ്ര~~[illegible]~~ [illegible] എന്നു [illegible] ദമനകൻ [illegible] വിശ്വാസം കൊണ്ടെ

[illegible] എന്നതു കെട്ടു പ്രസാദിച്ചു [illegible] സിംഹം [illegible] കൊണ്ടു [illegible]

നകാ [illegible] സഞ്ജീവകനെന്നവരെന്ന [illegible] മഹാ [illegible]

[illegible] മനസ്സ് [illegible]

[illegible] ദമനകൻ [illegible] രാജനെ [illegible]

[illegible]

[illegible] സഞ്ജീവകൻ പിംഗലകനെ [illegible]

ന്ദി സമ്പത്തു സ്ഥലം ഐക്യം കീർത്തി രൂപശ്രേഷ്ഠം സംഗ്രഹാന്തരെ [illegible] പുരുഷത്വത്തിൽ പ്രാണവിശ്വാസത്തൊടെ [illegible]

[illegible] കെവലം [illegible] കാലം [illegible] 8

ചെയ്യുന്നു [illegible] കൊണ്ടെ

[illegible] കാലം [illegible] NL

[illegible] സംസാരത്തിൽ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] പൊഴും- [illegible]

[illegible] സഹൊദരൻ [illegible] 4. ഒരുപ്രാ[illegible] മരണപൂർവം കണ്ടതു

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

നെരിത

ചൊല്ലി [illegible] നന്തരം [illegible] ധരിച്ചുവരികെ [illegible]

[illegible] ശെഷം [illegible]

[illegible]

NL [illegible] സന്യാസി [illegible] ഭാഷയെന്റെ [illegible]

കെ

[illegible]

[illegible]

[illegible] സന്ദർശിച്ചാൻ [illegible]

[illegible] ശാസ്ത്രത്തിൽ [illegible]

[illegible]

കയത്തെ [illegible] പാലിയൻ

[illegible]

നണ്ട

[illegible]

ന്തി

[illegible]

നിന്നു ൽ ായതി

X [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

പെ പദവി

[illegible]

യ

[illegible]

ന്ന നനെ

[illegible]

[illegible]

ചെച

[illegible]

[illegible]

യ ട

[illegible]

ല്

[illegible]

പ്പോൾ വേഗം വന്നു [illegible] കണ്ടപ്പോൾ [illegible]

[illegible] 9

[illegible]

കണ്ണുനീർ വാർത്തു [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] NL

[illegible]

[illegible]

[illegible]

+) സംസ്കൃതത്തിൽ [illegible]: [illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

NL
5. കാക്കസപ്പത്തെ കൊല്ലിച്ച ഉപായം

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

NL
6. കൊക്കും ഞണ്ടും

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] പരാക്രമം

NL [illegible] ബുദ്ധിയുണ്ടെങ്കിൽ [illegible] ബലം തന്നെ ബുദ്ധിയില്ലെങ്കിൽ ബലമൊട്ടുമെ [illegible]

ല്ലാ — ബുദ്ധിമാനൊരു മുയൽ [illegible] സിംഹത്തെ [illegible]

NL യസാവദാ [illegible]

7. മുയലിനാൽ സിംഹമരണം

[illegible] മഹാസിംഹം [illegible] മൃഗങ്ങളെയൊക്കവെ ഭക്ഷിക്കുന്ന [illegible] കൂട്ടങ്ങൾ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

കഴിഞ്ഞം [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] കലന്നി

തുമ്പിൽ സിംഹ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] കാല [illegible]

[illegible]

[illegible] ൻഷ [illegible]

[illegible] ങ്കിന്ന [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] സംഗതിഎന്തു വെഗാൽ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

കൊല്ലുന്നുണ്ടു ഞാൻ നിന്നെ എന്നു മനിപ്പ [illegible] കൊല്ലുന്നുണ്ടു ഞാൻ നിന്നെ എന്നി

[illegible]

[illegible]

[illegible] ഞങ്ങൾ [illegible]

[illegible] ബുദ്ധി [illegible] NZ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] നില [illegible]

Ma 781

[illegible] ... എന്നൊരു ശങ്ക ... [illegible] ... ഉണ്ടാകുന്നു ...

[illegible] ... അവൻ വന്നു ... [illegible]

[illegible] ... മന്നവൻ ... [illegible] ... സ്നേഹം ... [illegible]

[illegible] ... സോദരസ്നേഹം ... [illegible]

[illegible] ... അവൻ ... [illegible]

[illegible] ... മഹാ ... [illegible]

[illegible] ... സമ്പൂർണ്ണം ... [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ... മന്ത്രി ... [illegible]

[illegible]

[illegible] ... മന്നവൻ ... [illegible]

[illegible] ... സ്വഭാവ ... [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ... മന്ത്രി ... മന്നവൻ ... [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

*) തമ്പുരാൻ മമസ്വാമിനാഥനെ (ഷഷ്ഠ്യന്തപക്ഷം) — **) വരക്കാ

[illegible]

ജ്ഞാനവുമാൻ സ്വസ്ഥാനഭ്രംശംവരുന്നെരത്തശത്രുക്കൾക്കു സ്ഥാനത്തിൽ ചെന്നസ്വാമിയെ രക്ഷി [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

NL [illegible]

[illegible] വൎത്തനം [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ദൊഷമെന്നുര[illegible] ഞൊരു [illegible] പുംഗവപ്രവരനൊവെ NL

[illegible] നാൻ ദമനകൻ [illegible] B

[illegible] പ്രപഞ്ച [illegible]

ഇന്നത് ഉണ്ടാകും നമ്മക്കെന്ന ചിന്തിച്ചിട്ടുന്നു-ഞങ്ങൾക്കു ഉമ്പൊൾ പിന്നെ സ്നേഹവും [illegible] ഉണ്ടെന്നിട്ടും-

[illegible] കണ്ടതു കണക്കു [illegible] വൈരചെയ്യാൻ

[illegible] ചെയ്യു [illegible] ദമനകൻ [illegible]

[illegible] തന്നെ

-നമ്മൊടൊർമ്മ [illegible] വരാം

[illegible] കുലം [illegible] വന്നവനെ [illegible]

[illegible] ഉണ്ടായനെരം

[illegible] മന്ദവിസർപ്പിണി | 8. [illegible] NL

[illegible] ദൈവ [illegible]

[illegible] പറഞ്ഞു [illegible] സംസ്കൃതം [illegible] സംസ്കൃതം [illegible] വന്നു

[illegible] സ്വാഗതം [illegible] പറഞ്ഞു

[illegible]

[illegible] വിസർപ്പിണി [illegible]

[illegible] പറയുന്നെ [illegible]

[illegible] വിസർപ്പിണി [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

*) നയസ്യ ചെഷ്ടിതം വിദ്യാൻ നകുലം നപരാക്രമം।
നതസ്യ വിശ്വസെൽ പ്രാജ്ഞൊ യദിച്ശെൽ ശ്രിയമാത്മനഃ ॥

[illegible]

[illegible]

NL [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

NL [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] കൊത്തി [illegible]

[illegible]

പ്രാവെന്നകല്പിച്ചു [illegible] പെശുവില [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

NL

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

വക്കിനെ ടുവിക്കും ച്ചിങ്ങുപറമ്പി
[illegible] സാരസം [illegible]

[illegible]

യി
[illegible]

കൈകുറുത
[illegible]

പെന്റ്
[illegible]

വന്നു
[illegible]

ഫിണ്ടു രത്തി
[illegible]

[illegible]

ഫിണ്ടെ
[illegible]

[illegible]

[illegible]

ന്നാൻ-
[illegible]

കമ്പ ഉ
[illegible]

പാറും തെ
[illegible]

[illegible]

[illegible]

നനും ഉലാ
[illegible]

ന്റുവി
[illegible]

വാന്താക്കും
[illegible]

NL ടെ
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

NL

[illegible]

പെരൊട്ടും കൂടെ മന

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

പൊറമാത്രവു തന്നെ പക്രനെക്കൊണ്ട തന്റെ പ്ര[illegible] കഴിക്കുന്നു — മൂക്കുമ്പോൾ (?)

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

16

[illegible]

[illegible] NL

[illegible]

[illegible]

ഭാവമില്ല [illegible]

[illegible]

*) സംസ്കൃതത്തിൽ ഈ കഥയുടെ സാരം വെറെ ഒരു വിധം — ബഹവഃ പണ്ഡിതാ ക്ഷുദ്രാഃ സർവ്വേ മായോപജീവിനഃ
കുര്യുഃ കൃത്യമകൃത്യം വാ ഉഷ്ട്രേ കാകാദയോ യഥാ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

NL [illegible]

[illegible]

[illegible]

10. കുറുക്കെ [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

NZ [illegible]

11. [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible]

NZ

12. [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

*) രാജാ ബന്ധുർ അബന്ധൂനാം രാജാ ചക്ഷുർ അചക്ഷുഷാം.
രാജാ പിതാ ച മാതാ ച സർവ്വേഷാം ന്യായ വർത്തിനാം.|| ഇത്യാദി [illegible]

ഭാവങ്ങളെന്നെയെന്നുമെല്ലാൽ സംഗതിയെന്നും പോൽ കം ചൊല്ലിനാൻ ദമനകാൻ [illegible] കളുമഷിച്ചു

[illegible]

പോലെ വാല്മീകിയത്തിൽ കൊണ്ടെന്തിഹം [illegible] ദമനകം [illegible]

NZ [illegible] ദമനകൻ [illegible] നെപ്രാപിച്ചു

[illegible]

[illegible] ദമനകൻ [illegible] സിദ്ധമെന്നു [illegible]

[illegible] ഭിന്നമായവർ തമ്മിൽ [illegible] വഴിപോലെ വെവ്വേറെ [illegible]

[illegible] സാധനം [illegible]

~~[illegible]~~ [illegible] ദമനകൻ സിംഹാസനം [illegible]

പരിപോടെ-

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

NZ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

+) അച്ചടിയിൽ: മാനസപ്രസന്നം.
××) അച്ചടിയിൽ: സാംഗം.

ലി ൻ-

[illegible]

സഹോദരാ-

[illegible]

ദ്ധ്രുവ

[illegible]

[illegible]

മെങ്കിൽ

[illegible]

ശ്രു- ലാ ങ്ങും

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

പക്ഷം

[illegible]

[illegible]

[illegible]

സൌന്ദര്യ ംവർ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

പരമാർത്ഥം -

[illegible]

[illegible]

[illegible]

അല്ലെങ്കിൽ: സർവ്വദാ xx) [illegible] xxx) ചക്കയിൽ xxxx) പ്രധാനങ്ങ

NL
13. [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] NL

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] NL

[illegible]

14 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

*) [illegible] **) [illegible] ***) [illegible]

[illegible] to be inserted before the NL:

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

NX

15 കൊണ്ട ക്രിയയെ വിട്ടു [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] NL

[illegible] 21

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] NL

16. ~~എ~~ ന്നി സ്ത്രീജന ങ്ങളിലും ചെ ലനെ എടുക്ക ന്നപരാധം

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

+) മദിയാനിവൻ ++) എന്താൻകണ്ടു

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
NB [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

തൊന്നീട്

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

മെരുസ്സുകുണ്ടെന്നും തൊന്നും

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

നാൽത്തഭേംത്തഭേ—

ഇതി പഞ്ചതന്ത്രപ്രകാരണെ മിത്രഭേദം നാമ പ്രഥമതന്ത്രം സമാപ്തം—

൨. സുഹൃല്ലാഭം എന്ന ദ്വിതീയ തന്ത്രം

[illegible]

[illegible]

ഇപ്രകാരം രാജനീതിയെ വര്ണ്ണിക്കുന്നതു മുഖ്യബുദ്ധികൾക്കു മാത്രം ഉചിതം [illegible]

സന്താനതാ ച പടുത്വാ പ്രിയവാദിത്വം ച [illegible]

[illegible] പ്രചുരവിത്തസമാഗമാ ച [illegible] ॥

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

NL
1. കാക്ക
നുമെലി
യവന്റെ
ബന്ധുത്വം

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

കൊണ്ടു [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

*) ...ക്കിൽ - ഹിരണ്യൻ. ഗൎവ്വം പൂക്കിനാൻ -

[illegible]

-(ജനിപ്പൊതഭേദം)-

[illegible]

23

NK

Ma I 78!

[illegible] ലൊന്നി. [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] ഫലി [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
സാഹ [illegible] ശക്രമ [illegible]
യന്നെന ശക്ത [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] ദ്ധമി [illegible]
തന്നിലെ [illegible]
തന്നെ [illegible]
[illegible] സൌ [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible] NX

[illegible]

[illegible] 24

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] NX

മറെറാരു കാനനെ ഇട്ടിക്കിലഴിക്കുക വഴിച്ചു കിട്ടുന്നതിൻ്റെ ദുഃഖം നമുക്കു സ്വയം വരുന്നില്ലെടൊ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ചക്രക്കുളം അതിൽ എലിക്കാസംഭവിച്ചതു

[illegible]

*) സംസ്കൃതത്തിൽ അവന്റെ പേർ തൎമ്മപുത്രൻ എന്നു

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] 25

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] NL

4. കുറുക്കൻ വീഴും ഇന്ന പത്തു

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] NL

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ശൊധനഞ്ചെയ്യപ്പെട്ടവരാഞ്ഞിട്ടുവാൻ ഭാവിച്ച ചണ്ഡാലിമാതാവിനൊടങ്ങു

[illegible]

ങ്ങളെനെ അയ്യൊ ഞാൻ ബൊധിച്ചു മറ്റൊരു സംഗതിക്കു വാൻ പൊകുന്നു വെന്നവൻ

[illegible]

[illegible] NL

[illegible]

*പ്പാററി

[illegible]

[illegible] വത്രം– [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] പൊഴെളികയി ലെന്നതൊൻ [illegible]

NL [illegible]

[illegible]

[illegible]

സുഖം–കണ്ടഭൊകെട്ടിക്കവെ ജല്പിക്കയെക്കാട്ടിൽ മിണ്ടാതെ തൊരെ ദൈതക്കി റിക്ക തന്നെ ഗുണം–

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ഗുണം– [illegible]

[illegible] ജനത്തി [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

*) ഇളയൽ എന്നതു പിതൾ തന്നെ (തമിഴിൽ ര. ചൽ)

ംക്ലേശമില്ലാതെ [illegible] കൊണ്ടും [illegible] എല്ലാം വൈരാഗ്യമുള്ള സൽഗുണം [illegible]

[illegible] മെന്തെന്നു ചോദിച്ചാൽ [illegible] കാരുണ്യമെന്നുത്തരം. സൌഖ്യമെന്തെന്നു ചോദിച്ചു

ഉത്തരം [illegible] മഹാവ്യാധി കൂടാതെ വൎത്തനം. സാദ്ധ്യമെന്തെന്നു ചോദിച്ചു ഉത്തരം സാധുജനം [illegible]

വൈരാഗ്യസംഭവം [illegible] മെന്തെന്നു ചോദിച്ചു ഉത്തരം [illegible]

[illegible] 26

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] NL

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

NL [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

NL [illegible]

5. മാനിന്റെ [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible]

57

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] 27
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] NL
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ചിത്രാംഗസാരംഗ [illegible] നടക്കുന്ന

കുമ്മ്ത്തെ [illegible] വന്നപ്പൊൾ [illegible]

[illegible]

[illegible] ആവിര [illegible]

[illegible]

[illegible]

സ്വദൃഷ്ടി [illegible]

[illegible] ഉപകരിക്കില്ലെന്നു സത്യമതൊക്കപ്പുരാണസാരങ്ങളിൽ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ഭവി [illegible]

[illegible] സാരംഗ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ഉത്താനം [illegible]

[illegible] പെവിള [illegible]

[illegible] ദൈന [illegible]

[illegible]

*) ഉത്താനം. എന്നതൊ ആശ്ചമില്ലാത്തതു

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] 28

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] സമാപ്തം — ഇതി ദ്വിതീയ തന്ത്രം

൩. സന്ധിവിഗ്രഹം (കാകോലൂകീയം)

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

*) സം. [illegible]

വെ[illegible] ... [illegible] നാളെ [illegible]

[illegible]

1) പൊട്ടുകൾ തന്നിൽ ബഹുസർപ്പങ്ങൾ [illegible] വിട്ടുകളിക്കൊണ്ടു സന്തതം മെവീടുന്നു-

3) [illegible] ബഹുകാകൾ [illegible]

2) മെഘമാർഗ്ഗത്തൊടുമണ്ടുയന്നു പെരാലിന്മെൽ മെഘവർണ്ണനെന്നൊന്നു കാകലൊകാധിനാഥൻ- [illegible]

4) [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

x) [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

*) [illegible]

മന്ത്രമെന്തെന്നതു [illegible]

[illegible]

[illegible]

മന്ത്രഗോപനത്തിന്റെ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ഗ്രഹസംസാര [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

+ [illegible]

[illegible] 30

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] NL

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

*) [illegible]   ××) ഈ കഥ സംസ്കൃതത്തിൽ [illegible]   ×××) [illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
N. [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

NL

3. ഒരു മുയൽ ആനകളെ ജയിച്ചതു

31

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

NL [illegible]

[illegible]

[illegible]

NL
4. പക്ഷികളുടെ ...

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

32

പ്രാപിക്കുന്നവരെക്കൊണ്ടാകുന്ന [illegible] തുല്യംങ്ങൾ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ദൈവമെന്ന

[illegible]

NL [illegible]

[illegible] രത്തി [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ശമി [illegible]

[illegible]

NL [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] യാനം [illegible]

[illegible] നാശം [illegible]

[illegible]

[illegible] കെവലം [illegible] ഇന്നരാത്രിയിൽ തന്നെ [illegible]

[illegible]

[illegible]

NL ചാടിപ്പിച്ചു [illegible]

5. [illegible] പ്രകാരം

[illegible] ഞാനും [illegible] രുന്ന [illegible]

[illegible]

[illegible]

വിപ്രനെ പ്രസംക്രുദ്ധനായിനെക്കൊണ്ടെഴുന്നേറ്റ് ... ഉത്തരം പറയാതെ

[illegible]

വിപ്രനം നാനക്കൊണ്ടു- സമ്പ്രം പോകുന്നേരം മറ്റൊരുത്തൻ വന്നു പട്ടിയെക്കൊ

[illegible]

[illegible] 33

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

*) ക്രമമായി **) [illegible]

[illegible]

ശോണിതം

[illegible]

കണ്ടു

[illegible]

മി വൾ ... [illegible]

[illegible]

ചാരവെ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

യുക്ത

[illegible]

[illegible]

NL [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] NL

[illegible] 34

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

*) ഇതു മുതൽകൊണ്ടു [illegible]
[illegible]

[illegible]

ഇത്തരം അമാത്യന്മാർ ഒക്കവെ പറഞ്ഞപ്പോൾ ഉത്തമം നമുക്കിപ്പൊൾ സ്ത്രീരത്നം തന്നെ-
എന്നു നിശ്ചയിച്ചുടൻ സാദരം ചിരഞ്ജീവികന്ന തൊട്ടു ധികാരം കൊടുത്ത ന്നമദ്രനൻ-
— ഉത്തമവാൻ

[illegible]

താനൊരു … പെന്നപി
ന്നെയുദ്ധമിക്കയില്ലെവന്നെന്നും

നിസ്തുലം പിന്നെ അതിന്റെ ജാംഗ്ഗമിൽ തന്നെ വന്നിട്ടു ആവിദ്ധ്യതെയുദ്ദു

താൻ ക്ഷണം—

പെണ്ണുങ്ങളിനെ

[illegible]

NB
7. എലിക്കു ന്നെതാപസ്മ കന്യയപ്പെ ലം എലിയ ന്നെയ്യുതു

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]
[ശക്തിയാല്ക്കുമവന് കൃകനായവെട്ടീടുവാന്]-
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]
[ഞാനിപ്പോൾ തന്നെ പാരം ഞെരുങ്ങും ഗ്രന്ഥത്തിൽ മംഗലസ്ത്രീയാമിവൾ എങ്ങനെ പോയിടുന്നു]-
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]
[ബുദ്ധികൊണ്ടല്ലോ പ്രിയാന്മാവൻ സ്വവൈരിയെ പത്മനാഭവെശനുകൾ ദൂരെവെട്ടിച്ചു]-
[illegible]

[illegible]

[illegible] 35

[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Ma I 781

...ഷിയും ഏകരാജ്യമാണ്ട സന്നിധിയം പ്രയോഗിക്കും. — [illegible]
...ന്റെ ടത്ത മന്ത്രിഭാവവും പ്രവൃത്തിശനൈ ... [illegible]

[illegible]

അനന്തരം ഇങ്ങനെ പറഞ്ഞാൽ ... [illegible]

[illegible]

... [illegible] ഒരുമ ... [illegible]
... [illegible] ...

[illegible]

... [illegible] ...

... [illegible] ...

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

... ഇങ്ങനെ ... [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] NL

[illegible] 8 കുന്നു സം തെങ്ങുകളെ വരിച്ചതു

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] 36

[illegible]

[ന്നിതു നിന്റെ ശാപം തെങ്ങുകൾക്കു വരമായി]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] NL

[illegible]

[illegible]

Ma I 781

*[[illegible] - ഭാരവും [illegible]
കൊണ്ടു [illegible] - [illegible] - [illegible] മഹാജനം -
[illegible] ജീവിക്കുന്ന [illegible] കൊണ്ടു [illegible]]*

[illegible] [add here *-*] then NX

NX [illegible] നശിച്ചു [illegible]
[illegible] വെന്തുപോകയില്ല [illegible]
എന്നതു കൊണ്ട് [illegible] - ശത്രുശേഷവും അഗ്നിശേഷവും ഋണശേഷം [illegible] രോഗശേഷം - എന്നിവ
[illegible] അല്പകാലം കൊണ്ടു വർദ്ധിച്ചു ബലപ്പെട്ടും -

[illegible]

[illegible] സംപ്രഹർഷവും [illegible]

[illegible]

[illegible] സർവ്വവും [illegible] കാലം [illegible]

[illegible]

[illegible] വാസവും [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] സന്ധിവിഗ്രഹം [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ×)

[illegible] സന്ധിവിഗ്രഹ [illegible]

൪. ലബ്ധനാശം (ലബ്ധപ്രനാശം - സ-)

[illegible]

[illegible]

×) [illegible]

ശ്രീ

[illegible] 1,ശ്ലോം ള (?) / മാരത / പാനരതം

[illegible] 37

[illegible] ×××

[illegible]

× മകരം എന്നും സ.   ××) രക്തമുഖൻ എന്നും സ-

Ma I 781

NL

2. ഹൃദയമില്ലാത്ത കഥ

[illegible]

38

[illegible]

NL

[illegible]

[illegible]

NL [illegible]

NL [illegible]

[illegible]

ആസമ്പ്രേക്ഷ്യകാരിത്വം (അപരീക്ഷിതകാരിതം — ന്യ)

~~[illegible]~~

[illegible]

NL
1, ബ്രാഹ്മണൻ കീരിയെ കൊന്നു ദുഃഖിച്ചു

[illegible]

2, മനോരാജ്യം ഭാവിക്കുന്നവന്റെ പാത്രം

[illegible] മാണവൻ [illegible]

x) സംസ്കൃതപഞ്ചതന്ത്രത്തിൽ ശിശുമാരനും കപിയും പത്തിലധികം കഥകളെ ചൊല്ലി സംഭാഷണം ചെയ്തുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു — അതിൽ ഒരു ശ്ലോകം ഇവിടെ ചേർത്തു പറയാം — ഉപകാരിഷു യഃ സാധുഃ സാധുത്വേ തസ്യ കോ ഗുണഃ / അപകാരിഷു യഃ സാധുഃ സ സാധുഃ സദ്ഭിരുച്യതേ

[illegible]

39

NL

[illegible]

NL
3. ക്ഷീരകൻ സന്യാസിക ളോടേല്ക്കു

[illegible]

NL

[illegible]

NL

[illegible]

NL

[illegible]

×) കുന്ദം കുപരിജ്ഞാതം കുക്രുതം കപരീക്ഷിതം.
ന്നീനരെണ്ണ നകാൎത്ഥ്യം നാപിതെനന്ന്യൽകൃതം. — സ.

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] 40
[illegible]
[illegible]
[illegible] ——— *)

ഇതി ശ്രീമൽ പഞ്ചതന്ത്രപ്രകരണേ [illegible] അപരീക്ഷിതകാരിത്വം നാമ പഞ്ചമതന്ത്രം.

സമാപ്തം

~~[illegible]~~

(പ്രകാര ക്രമാന്വിതം സുകൃതം ശ്രീ വി. [illegible] ശർമ്മാ [illegible])

അപരീക്ഷിതകാരിതം എന്ന
* സംസ്കൃത ~~[illegible]~~ത്തിൽ ഉള്ള ~~[illegible]~~ പഞ്ചമതന്ത്രത്തിൽ പതിനാല് കഥകൾ അടങ്ങിയിരിക്കുന്നു -

പഞ്ചതന്ത്രം.

Pancha Tantram

P27b

A

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] NL

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] NL

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Ma I 781
UB TÜBINGEN

VierFarbSelector Standard* - Euroskala Offset
Copyright 4/1999 YxyMaster GmbH www.yxymaster.com